

⑦

Nuclear weapons have been detonated in more places than just Hiroshima and Nagasaki.

核兵器が落とされたのは  
広島・長崎だけではない。

The victims of nuclear weapons dwell not only in Hiroshima and Nagasaki. Since 1945, many people have been negatively affected by more than 2,050 nuclear tests held by nuclear-armed countries. These tests were held far from capitol cities such as Washington DC and Moscow – on many occasions, colonies or land owned by indigenous peoples were chosen as test sites.

核兵器の被害者は広島・長崎の被爆者だけではない。1945年以降、核兵器国がおこなった2050回以上の核実験によって、世界中で多くの人が被ばくしている。実験はワシントンやモスクワなどの大都市から遠く離れ、多くの場合は植民地や先住民族の暮らしている土地で実施されてきた。